

GU GATUUK KAM UA'NA'N GU PAABLO NAT GIOP TU UA'ÑXI GU TIMOTEO

Gu Paablo na ba ñio'kdha'

¹ Aañ Paablo nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam nat Dios bhach joochxi ya' dhi oi'ñga'n, nat gu' bijik dir pui' ja'k pu tu dai na ba' mi' dhir pu'ñix bhai' ba tuch jimda' gammiji, na gu' guch Xoi'kam pix bhaan jup tu tu'ii' nat jix bhai' dhuu. ² Ba' aañ ya' tum ua'ñxidha' aapi' Timoteo nañ joidham xim da', ja'p ji buusan nap jir jiñ mar. Guch Gi'kora' Dios gio gu Gø'kam jich Xoi'kam pix git ba' moo xim joi'mdat jum a'm ti nñidhidha' am na ba' cham jix buam jum duukam jum daam jimiidha'.

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha' na cham xi'irdat ja
aagi'ñdha'gu ja'tkam nar tu'p tu'm da' guch Xoi'kam*

³ Aañ gammijim ti'ñchot taxchaabgi'ñdha' gu Dios nañ tu daanda' buiñor nabap tanoolh gio nabap tukaa', nañ gu' aañ dai gui'r tujuandam tugi'ñ nañ pu duñiim na tu'r jix kii'p jum duukam, ja'p na jax guñ bopxi kat na mit pui'p tu juañxidhak gu Dios. ⁴ Ja'p jañ chi moo joidham jix bhai'ñ ilhdha' no' ñich jax dhuuk giop jum tii maaxik, tii xim tiiigim iñ gu'. Pui ti'ñcho iñ na pich susua, cham mik buppa iñ. ⁵ Ti'ñcho iñ sia nap jix bhai' buiñor jix biiñak guch Xoi'kam. Biipi' buiñor jum biiñkai gum abuil Loida gio gum naan Euniise, pui' kuñ ba' aañ jix maat nap ja'xbui'p jix biiñak na jax gui' am.

6 Ba' aañ jum aagi'ñ nap jix io'm xim guguuxd-hai pui' xi dhuñia' nat tu' bhaan jum a'm ti tii gu Dios janol na ñich bhai' xim daagik tum daañxi. **7** Nat gu' gu Dios cham tu'ch a'm tajaa gu jax chu'm ii'mda' na bhaan jich   ka' gu too'nni', gu' gui' ji na tu guguuxi'ñ, gio na tu maak joi'mdara', gio naañ mattu'nka' no'ñ moox bhai'm duukam jup tu bua. **8** Jum jur jap xi dhaasai nai' xi ja mattuda' gu ja'tkam nar tu'p tu'm da' guch Xoi'kam, cha'p xi'irdat. Ni kup cham jiñ a'mkam xi'irda' nañ pu chu'm ki'n ya' kuup, gu' matgim ja'pji ji'x nam guguuxi'ñ gu Dios jap cham jax ji kai'chit pui'p xim tulhiñna' ki'n gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. **9** Nat gu' gu Dios mi' dhir bach boosolh nach pai' mu ja'k ba jiimit nach pai' gammiji mi' pup jich chulhiñdha' git, xib ba' dai nach aach diihl mi' pui' ba jiimda' na jax jix aa'. Xi dho'ñchidha' ich guch ii'mda' na ba' gui' diihl pui' ja'k duiñchu'nda' na jax jix aa'. Gio gu' aach cham tu' tu'x bhai'm duukam jup duu gu tu' nat ba'x bhai'ch dhuu gu Dios, gu' ja'pji diihl pix nat jix bhai'ch dhuu, na gu' pux maat na pui' ja'k jix bhai' ji chu buusnia'. Xich joi'gi'h bhaankam guch Xoi'kam pu biipi' dir nat chakuip duuk dhi oi'ñga'n. **10** Xib jix bhai' kach mattuda na tu' silhkam xich joi'gi'n, bhaan maat jachich nat bhach joochxi guch Xoi'kam nat ba'ch boosolh nach mu ja'k ba jiimit nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiñdha'. Ma'iich guch Xoi'kam gu muuki' na ya' tu daam kiikat dhi oi'ñga'n bhaan. Ba' ja'p ji buus nat jix chu maax jup tum duu nach ba'x bhai' ti niidhat mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios, gammijich ba' buiñor bap tui'ñgida'.

11 Aañ dhi' pu chu'm ki'n jir nobii'ñ gu Dios nañ ja aa'ñdhim gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, pu chu'm jiñ aa'ñdhak nai'ñ joot nañ nai' jmdat ja mamtuxdhidha'. **12** Dhi' pu chu'm ki'n ba' ya' bañ chulhiiñ iñ. Ku gu' cham tu' ji nañ moo dhi' ki'n yup bax xi'ir, nañ gu' aañ jix maat nañ jaroi' buiñor jix biiñak. Cham jax jiñ aa' iñ ba', nañ gu'x maat na gui'ñ palhbui'ñchu' nañ ba' biix tu kuugalhdhim na ji'k tanoolh tu daaxix nañ ya' pui' tu duñia' nat ji'k tuñ chia, na gu'r ge'kam.

13 Aap ba' mi' pui'p xi dhuiñchugit na ñich jax ja'k tum aa'ñ. Gammijip jix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam gam nap jix ja joi'mdat gu jai', gook dit maa'n ñi'ook yup duuk ich gu' buiñor guch Xoi'kam. **14** Dai dhi'p bhaan tu daa'ñchu'ndat mi' pui' jimda' nap tu'x chaat nar jix kii'p jum duukam, na gu' gu Dios pix na dhi'x aa'nda' nap bhaan tu daa'ñchu'ndam, na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n nam palhbui'ñchu'ndam nach a'm tajaañix.

15 Ba' pui' nap jax yup bax maat na mit ja'p xiñ dhuuk guch jaaduñ nam pui' tiip ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam gui' nam Aasia dibiir bhaan oi'dha', jai' dhit jir di' am gu Pijeelo gio gu Ermoojenes.

16 Gu Onesiiporo dho gi gu' mui'kim ya' ba ji ai ji nañ guguuxi'ñ nañ cham tu' bhaan jax jiñ aa'nda'. Cham pai' jax kai'ch no'p jix xi'ir jiñ a'mkam nañ ya' kuup. Guch Xoi'kam pix git ba' moo ja a'm ti niidhidha' biix nam ji'k maap jir jum oi'dhagim.

17 Jum dikoo'ñ nat jiñ gaa nat jax ya' ai Rooma, pu cham ji'x jum jiip. Nat pai'ñ chii nat ba'x bhai'm ilh. **18** Gu Dios git pix ba' moox joi'mdat tigia' jan'o'

na pai' dhuuk tu kuugalhdha'. Jix maat ap dho nat bixchu' bhaan ḡe'kam ki'n jich palhbui nach maap mu oipimik Eepeso.

2

Gu Paablo na pui' ba t̄ida' nar jix kii'sandaarui'x chugi'ñ ka' guch Xoi'kam

¹ Aapi' nañ pui'm ilhii'ñ nap jir jiñ mar, diihl jax xim guguuxdhai mi' pui' xi jimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam, na gu' gui' xich joi'mdat jich a'm ti n̄iidhim. ² Jai'p pui' xi ja t̄idai gu chichio'ñ nam pui'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam nam mi' dhir gammiji' ja'k ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na pich jax ja'k jiñ kai nañ kai'ch janol' nam mui'ñ k̄ee, ku gu' gui' ji nap pu ja t̄ida' nap jaroi'x ja mat ka' nam silhkam pui' duñia', gio nam jix joojoi'ñdha' nam tu mamtuxdha'.

³ Cha'p tu' bhaan jax jim aagit xim do'ñcho' nap jum tulhiña', na gu' dhi' bhaan jix maati' ka' no'p jir jix kii'sandaarui'x chugi'ñ guch Xoi'kam. ⁴ Na gu' gu jax chu'm sandaarui'x no'r jix kii', cham tu' tu' jumai bhaan titii'ñchoka', dai na mi' pui' tu duñiidha' na jax ja'k tu aagix ka' ja bui gu sandaarui'x, na gu'x aa'nda' nax bhai' bi'iidha'buiñor gu ḡe'kam tugi'ñ. ⁵ Piam pui' na jax gui' nam titbia, no't maadit cham pui' ja'k titbia na jax ja'k aagix ka' nam titbia', cham ji'xkat makia' am gu tu' nam tii iimchuxdha' biipi' dir nar mai'chikga'n ka'. ⁶ Piam gu jaroi' no't mi' pai' ti ii na gu'm aa'nda' nax bhai' duñia' na ba' tu' mi'p oraa'. Na gu' no't cham bhai' duu, cham ji'xkat tu' mi oraa'. ⁷ Jix bhai'p bhaan xim ga'ngada' dhi' nañ ji'k jax jum

titda, guch Xoi'kam ba' diilh pui'm jurtuda' na jax pił jir jum duukam biix.

⁸ Tiñchokat ap nat guch Xoi'kam muukik gio duadik jup buus mi' dhir koiñga'n tir. Jir boxiiñ kat gu Dabii gui' nax io'm jir gø'kam kat bijik. Dhi'ñ ba' ja aagiñ gu ja'tkam na jax jir jum duukam. Ba' gui' nam ji'k ti jiññdhim, cham ja tulhiiñchuda' gu Dios gatuuk. ⁹ Dhi' ba' pu chu'm ki'n ya'ñ chulhiiñat tu nakoo' iñ. Jiñ buupur am bapaiñum kiikiiñxim ki'n, ja'p tu'ii' iñ na jax gui' nam giilhim jix buam tomaat. Ku ba' gu' na gu' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios cham tu' buupulh. ¹⁰ Pui' kuñ ba' cham jax jiñ aagit xi kiik nañ tu nakoo' nam ba' bhaan jum guguuxdhai pui'p ti jiññdhia' buiñor guch Xoi'kam gui' nat ji'k Dios ja a'm ti tii. Ba' cham ji'xkat mu ja'k ka bhiyya' am nam pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdhia', dai nam Jimia' na pai' joidham jix chu abhaar, dai pix no' mit ba ti jiññdhia' buiñor guch Xoi'kam. ¹¹ Jir silhkam dho maaxik na ja'pni tu tu'ii':
Ja'p ji buus na chich biima'n koi guch Xoi'kam
jano' na mit pai' dhuuk mua.

Ba' nat pai' dhuuk duadik giop buus,
pui'p ji buus na chich pui' biima'n duduadik jup
bubua.

¹² Ba' no' chich jich chulhii,
jir jich mai'chik ka' nach buiñor Jimia' na pai' dhir
biix kap jir gø'kam.

Ba' no' chich ja'p xi dhuuk,
gui' ja'p jup xich dhunai.

¹³ Gio no'ch aach ji'x cham mi' pui' jiim na jax gui',
diilh maa'n na jax mi' pui' jimda',
na gu' diilh cham ji'xkat jum o'jolhdha'.

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha' nax bhai'ja aagi'ñdha'
gu ja'tkam na jax jir silhkam*

¹⁴ Jix gi'm jap xi ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam ji'gili'ñdham na cham jir am nam bhaan tu a'gada' gu tu' na pu cham tu' bhai'. Na gu' dhi' dai nam bhaan pix ba ñiokboda', jix buam jum aa'nda' am ba' jai' dhit nam te' keekø'. ¹⁵ Diilh jap xim guguuxdhai mi' pui' xi Jimia' na jax jix aa' gu Dios, cha'p xi'irdat. Silhkam jap tu a'gada' na jax jir mi' pui' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. ¹⁶ Aap diihl cham jup tu a'gat gu tu' na pu cham tu' bhai' nam jax chu'm tu a'ga gu ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n. Na gu' gui' nam pu chu'm ba ji chu a'ga', saalh pui' pu chu'm ji chu a'gimii gammiji mikkat cham kar kikii' ja'tkam ka' am, maakam pix ba kai'chdha' am. ¹⁷ Mi' dhir ba' pui'p ja mamtuxdhidha' am gu jai', saalh pix ji ja ia'ñdhidha' ja'p na jax gu ko'kdai' gui' na cham duadhi' na saalh ja'k tu a'ji. Pui' ja'k tu ja duiñchu' gu Imeneo gio gu Pileeto. ¹⁸ Maakam sap pix ba tu a'ga am na jax cham jir silhkam, ja'p sap kai'chdha' am na cham ji'xkat gio mi'p ka baapkia' guch i'ii'mda' bhaan guch chutku' nach ba' gio duduadiip baapmigia'. Mui'm sap pui' ja'k bhaan ba ti ji'gili'ñ nam jax ja aagi'ñ. ¹⁹ Ku ba' gu' na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Diilh jix maat guch Gi'kora' nam ji'k silhkam buiñor jup tui'dhi'." Gio ja'p iam ja'pnip tu ua'ñix: "Gu' nam silhkam daan gu Ge'kam Dios, jum aa' nam cham tu'x buam jum duukam bhaan ka titii'ñchoka!." Dhi' bhaan jich aagi'ñ gu Dios nach ba' diihl xich ga'ngada' no'ch mi' pui' jiim piäm ku gu' cham.

²⁰ Mi' pai' no' gø'r kiicham, cham tu' dai mix

jai'ch ka' gux u'uam piām jix chooto bapaiñum
jix a'bhar totbikdam jup duñiixim i'lhich jup jum
duu'nkam, gu' matgim ja'pji sia gu u'uux jup
duiñxim na mix chu jai'ch ka' gam bhi'ñ. Ba' ji'k
pix nam jix dha'ram ja ilhii'ñdha', jax chu'm nax
io'm jix a'bhar ka!. ²¹ Aach ba' pu'ñi ip buiñor guch
Gi'kora' no'ch jix aa' nax dha'ram jich ilhii'ñdha',
gio no'ch jix aa' nach tu'x bhaai'n ka' buiñor, jum
aa' nach jix u'uañ oipoda', nach cham tu'x buam
tu buada'. Pu'ñi ja'k dho gi gu' tu'x bhaai'n ka'ch
ji buiñor guch Gi'kora', jich dharsa' ba' tu' na pix
bhaan nach jix bhai'm duukam jup tu duñia'.

²² Ja'p jap xi buusnichgida' no' bixchu' bhaan
xi chum mai'chim nap jir biapma!. Xi kiikgida'
ap nap mi' pui' jimda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ
guch Xoi'kam, gammijip jix biiñak ka' buiñor, xix
ja joi'mdat ap gu ja'tkam. Jix bhai'p jum taatit
oirida', ja bii'm ap gui' nam mi' pui' jiimdat biiix
ja jujur ki'n pui'p iim guch Gi'kora'. ²³ Cha'p mi
ja bipnatdat gui' nam dai ñiokboda' bixchu' bhaan
ji chu a'gat na pu cham tu' mim nini'ñ, na gu'
dhi' dai gu bhaamdara' tu ua'pu nap jax bax
maat. ²⁴ Na gu' no'ñ jir tujuandam tugi'ñ guch
Gi'kora', cham jir am nañ ja kokdada' gu ja'tkam,
gu' ja'pji nañ jir jix bhai'kam ka' biiix pix ja bui,
gio nañ jix joojoi'ñdha' nañ tu ja a'gi'ñdha'. Cham
bhammukda' iñ sia kum jai' dhit jax jiñ chitda.
²⁵ Soi'ñ ilhdhat jañ pix xi ja aagi'ñdha' gui' nam
jix bhaamki'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ
gu Dios. Gu Dios ba' diilh jix maat no' pui' ja
duñia' nam buiñor ti jii'ñdhai machia' na jax jir
silkam, aach dai gui' pix buiñor jix biiñak ka'.
²⁶ Na gu' ja'p ji buusnia' nam bhai' ji ñiññia' no'

mit jix bhai' ba maat na jax jir s̄ilhkam, ba machia' am gu' na t̄ii'ngikar tir ja bia'ka' gu ja'ook. Mi' dhir ji boopoya' am ba', na gu' mi' ba' ja bia'kat ja iatgi'ñdha' na ba' pui' ja duiñchu'nda' na d̄iilh jax ilhii'ñdha'.

3

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' nam jax jir tu'm ka'
gu ja'tkam janō' na pai' dhuuk bam aajidha' na tum
kuugalhdha'*

¹ Biix jañ yup xim aa'ñdham nap ba'x mat ka' na jax ba tum buidha' no' bar mia'n na tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. Jix xijaim pix ba tum buidha' biix aixim. ² Gu ja'tkam bax aa'nda' am nam mui' bia'ka' gu tuumiñ nam ba' bhaan tu' pix ja ilhii'ñdha' gui' nam cham tu' bia'ka', ge'ḡerkam jum taat ka' am. Sia gu Dios tu' pix ba ilhii'ñdha' am, jax ñam pix ai'chuxdhat ba a'gada!. Ni kum cham tu' ka'm ka ja nii'ñdha' gu ja tataat, tu' pix ba ja ilhii'ñdha' am. Ni kum cham tu' ka'm ka ti nii'ñdha' gux xidhuu'n kam nax chu jai'ch, ja'p jam pix xi dhuukat sia kum tiix maat. ³ Ni kum cham joi'mdat ka aa'nda' gu jaroi', gam nam jix ia'tbi' ka'. Pu cham ka bhaai'n ka' nam jax dhui mik bua' pui' nam jax chu jimda!. Cham ti jiig'iñdha' am sia ku jaroi' t̄ii tu ja a'gi'ñ na tu'r jix bhai'm duukam. Cham kaim ka' am, dai nam jix bhaak ka' pix. ⁴ Gio nam cham ji'xkat pu duñia' nam jax t̄ii xi chi'ya', sia ku mit t̄ii s̄ilhkam pui' xi chi'nam pu duñia' gu tu' nar jix bhai'm duukam, dai gu tu' nar jix buam jum duukam dho gi gu' pu duñia'm ji no' mit ba ilh. Ge'ḡerkam jum taatit gaagidha' am gu tu' nam ki'n jix bhai'm taat ka' d̄iilh, iam nam gaagidha'

git nam jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios. ⁵ Pui' xi kai'chdha' am nam Dios buiñor ti jiigl'ñidha', gu' pix ji na gu' nam jax ja'k tu jimda', dhi' bhaan jix maati' ka' nam cham tu' mi' pui' jiimda' na jax ja'k jix aa' gu Dios nam tui'ñgida'.

Cha'p mi ja bipnatdat dhi' pu chu'm gu ja'tkam. ⁶ Nam gu' dhi'x ja oi'ñ gui' nam nai' jiimit ja iatgidhidha' gu u'uub mu ja'p nam jax oi'ñka' nam sap pik ba' tii ñio'ki'ñ gu Dios xi chu a'gidha', gu' ji na gu' diilh nam jax pix ilhii'ñdha', pu cham jir silhkam ka'. Gui'm yup ja jiigi'ñdha', nam gu' cham mat ka' no' moor silhkam. Dai gu tu' nar ua'tulhdhara' ka' gu' nam bhaan jujurika' ip dhi' dhi u'uub. ⁷ Biix aixim tu'm tii bax chu mat ka' am, ji nam gu' pu cham mat ka' gui' na pik tu'r silhkam ka'. ⁸ Ja'p na jax gux jiipoñar kam Jannes gio gu Jamres na mit tii ma'iich gu Moisees, pu'ñi ip xib dhi ja'tkam nam biix aixim tu'm tu a'ga. Tii cham aa' am na tum a'gada' na tu'r silhkam, nam gu' daix buam jum duukam bhaan titii'ñcho na tu' cham jir kii', pu cham buiñor biiñak am gu Dios. ⁹ Ku gu' cham miikidha' ji nam ba ja machia' gu ja'tkam nam jax ja'k jir tu'm. Cham ja jur bia' kam pix ba ja bia'ka' am mi' dhir gammiji ja'k, pui' nat jax tu ja dooda gu gook jiipoñar kam nam tii pup mamai'chimik gu Moisees.

Gu Paablo na daipu' pix ba aagi'ñdha' na jax ja'k tui'ñgida'

¹⁰ Aap dho gi gu' mi' pui' tu daa'ñchu' ji nañ jax ja'k tu mamtuxi'ñ aañ, nañ jax ja'k tu jim, nañ tu' jax bua, nañ jaroi' bhaan jix biiñak, gio nañ ji'x jix ñakoo' gu bhaamdara', gio nañ jax jix chu

jo'i'gi'n, gio nañ jax ja'k jiñ guguuxdhat jix ñakoo' nañ nai'ñ chulhiiñaim ¹¹ nam cham jiñ kiigalhi'ñ gu ja'tkam. Jix maat ap dho nat jax tuñ dhooda mu Antiokiya, gio gama ja'k Ikoonio, gio mi' amuuub ja'p ja'k na pai' Listra ti tii'. Giilhim na mit jiñ bhaamkidhak jiñ dhaagik jiñ chulhiiñchuda, ji nat gu' guch Xoi'kam jiñ palhbui. ¹² Jir silhkam gu' nam pu'ñix ja bhaamkidhat ja tulhiiñchu'nda' gui' nam ji'k buiñor bap tui'ñgida' guch Xoi'kam. ¹³ Ba' gui' nam gammiji pux buam jum duukam yup tu buada', gio gui' nam silhkam xi kai'chdha' nam iatda', jix io'm cham bhai' tu ja Jimia' gatuuk, sia ku gu' xib palhiip piñ cham bhai' tu ja Jim. Gammiji pup ja iatgidhidha' am gu ja'tkam, gio diñlh nam pui'p iatgidhix ka'.

¹⁴ Xi kiikgida' ap aap na pich jax ja'k ba tu maat. Dhi'p piñ ja'k bhaan bam o'to'nka', na gu' pui' ja'k bam guguux japich diñlh nam jax ja'k silhkam jum aagi'ñ gui' na mit jaroi' tum mamtux. ¹⁵ Hhi'ch dhim dir bax maat ap na jax jum kai'ch gux uañ ñio'ki'ñ gu Dios na tu ua'ñix. Dhi' maa'n na jax mi' pui'm bhiiichdhatu'nda' nap ba' cham mu ja'k bhiiya' nap pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Gio nap jix bhai' buiñor jix biiñak ka' guch Xoi'kam. ¹⁶ Na gu' biñx na ji'k jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na mit tu ua'nak gu bijik dir kam, gu Dios diñlh nat pui' ja'k ja jurtuda nam tu ua'na' nach ba' bhaan tuch mamtuxdhai mi' dhir pui'p ja mamtuxdhai' gu jai'. Gio gu'x gi'm na mi' pui'm kai'ch nach ba' aach mi' dhir jix gi'm yup ja aagi'ñdha' gu jai'. Gio nach aagi'ñ na tu' cham bhaai' nach pu buada', nach ba' aach ya' dir ja'p ja'k yup ja aagi'ñdha' gu jai' na tu' cham jir kii' nam

pu buada!. Gio ba' nach ja aagi'ñdha' nam jax chu't mi' pui' jiimda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios,
¹⁷ na ba' gu' gu jaroi' na silhkam buiñor jup tui'ka' gu Dios, jix bhai'x mat ka' na jax ja'k duñia' sia tu' na pix nar jix kii'p jum duukam.

4

¹ Ba' gu Dios gio guch Xoi'kam na gio bhai'p jim jix io'm ge'kam ki'n, na ba' gu ja'tkam gui' nam duduaka' gio gui' nam ko'iix ka' ja tutku' bhaan, ya' ja aagi'ñdha' no' mit jix bhai'm duukam jup tu duu piam ku gu' dai gu tu' nar ua'tulhdhara', aañ dhi' ja kai'chdhat ya' pui'm tii'da' ² nap siamri xi chu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Cham jax bua sia kum cham kaik piam kum gu'x kaik, na cham ji'x ii'kix ka' nap tu a'gada'. Jix bhai'p ja aagi'ñdha' nam jax ja'k jix maatit jum ke'ke'ke' nam ba'm ji'gi'ñdha'. Gu jaroi' no' buam pix tu bua, xi aagi'ñdha' ap jix gi'm na cham pui' ja'k tu Jimda'. Xi ja guguuxdhat ap nam ba' cham jum o'jolhi'ñdha'. Cha'p bhaamda' ki'n jup tu ja mamtuxi'ñdha'. ³ Kam aajim nam pai' dhuuk jai'chdhilhia' gu ja'tkam nam cham ji'x ka kaim ka' dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na silhkam tu a'ga. Dii'lh pix ba ja ga'ngada' am gui' nam tu ja mamtuxi'ñdha' dai pui' ja'k nam jax jix aa'nda' diihl. Dai dhi' ke'ke'ke' am jaroi' na ja ko'raarda' na jax chu'm tu a'gada'. ⁴ Ja'p jam xi dhuuji na tu' pik jir silhkam ka', dai gu tu' nar sapooki'ñ ka' nam jix io'm jix joojoi'ñdha'. ⁵ Aap gammiji mi' pui' xi jimdat na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, cha'p tu' bhaan jum ua'tulhdhat. Xim guguuxdhaip xi chu a'ga' gux bhai'm kai'chdham

ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na bhaan tu a'ga na jax ja'k dui cham ja tulhiiñchuda' gu Dios gu ja'tkam. Jix bhai'p xi chu juana' dhi' bhaan, sia kup jim tulhiiñat, xi ñakgat ap.

⁶ Na gu' chi moo ba miamlhim nam pai' dhuuk jiñ mu'aa', aañ dhi' pui' pix ilhii'ñ nañ buiñor bañ makgirxidha' gu Dios, ba' dai nax bhai' bam ilhdha'ñ bui. ⁷ Na ñich gu' mi' pui' jii na jax jix aa' sia pui' jiñ chulhiiñaidhat, ja'p na jax maa'n gu sandaarui'x no't mu pai' tu kokdarak na pai' cham jaroi' ilhii'ñdha' na gio duakam ja'k jup ka gixia'. Panaas kuñ milhchu' git ip ja'p na jax gui' nam pu chu'm ka'm titbia, biipi' ñich ai na pai' juugit daaxix. ⁸ Xib ba' dai nañ bi'chulhi'ñ guch Xoi'kam maa'n gu kuruun jix abhaar nañ kixdha'jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. Na gu' gui'x uañ kat jir ge'kam, cham ji'xdha'x buam jum duukam jup tu duñia'. Ba' cham tu' dai aañ jiñ bi'chulhi'ñ gu kuruun, gu' ja'pji sia gui' nam ji'k soi'm ilhdhat niirada' na gio bhai'p jimda'.

Gu Paablo na ba aagi'ñdha' na ji'k tu' jax dhuñia'

⁹ Xim ga'ngada' ap nap jax ja'k dui jootom bhañ chii'mira'. ¹⁰ Nat gu' gu Deemas ya' xiñ buak ba jii Tesaloonika ja'k, na gu' dai bhaan jurtik gu tu' na ya'x chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan. Gu Kresente maa'n kap jup jii na pai' Galaasia bhaan bipio' gui' gu dibiir. Ba' gu Tiito bhai' dhir ja'k jup bhii maa'n kap na pai' Dalmaasia bhaan bipio' ip gui' gu dibiir. ¹¹ Dai ba' gu Luukas ya'p tu'ii'ñ biim. Xi gaagai ap gu Maarkos bhai' xi baidhai, katti jai'ñ palhbuidha' nañ tu' jax bua. ¹² Gu Tiikiko ñich mu ja'k joot na Jimia' Eepeso. ¹³ Nap pai' dhuuk bhai'

ba jimda'p ti'ñchokat nap bha ja'p xi bhiijidhat Troas nap bhai' xiñ bhiiidhai gux kabook jiñ kuttun bhai' buiñor gu Karpo na ñich ka daasak, biix gux koopok jiñ u'uan. Gu jajoo'ñ u'uan pik jap ti'ñchokat, na gu' dhi' pik jix io'm jum aa'ñ bui.

¹⁴ Gu Alijaanru na bapaiñum ta'm tu juan, cham Jup kañ kiigalhi'ñ. Guch Gi'kora' diilh makia' gu tu' nar mai'chikga'n ka'. ¹⁵ Cha'p tu'p jum buixi'ñdha' sia ku jax kai'ch, na gu' dhi' cham tu' mi' pui' ka tu daa'ñchu' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam dhi' nach bhaan tu a'ga, jix bhaamki'ñ pix ba'.

¹⁶ Pu cham jaroi'ñ palhbui jano' na mit jax jiñ iattulh gu ja'tkam ja bui gu ge'gerkam. Diilh na ñich jiñ palhbui, na mit gu' biix ja'p xiñ dhuuk nach ji'k tii maap jich dhaa'ñchugit. Iam git dhi' bhaan Cham tu'p jum buixi'ñdha' gu Dios. ¹⁷ Guch Gi'kora' dho gi gu'ñ palhbui ji, nat gu' gui'ñ guguux na ñich ba' siamri kuugalh na ñich tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na bhaan tu a'ga nach jax ja'k duñia' nach ba' Cham mu ja'k bhiyya' nach pai' gammiji pup jich chulhiiñdha' git. Biix kai mit gui' nam Cham jir Israel kam ja'tkam, na gu' guch Gi'kora' pix diilh pui' ja'k jix aa' nañ tu duñia', pui' kut ba' ge'kam ki'n jiñ palhbui, ja'p tu tatda' nat panaas mabii'ñ ba jiñ jugiokak. ¹⁸ Ba' puñ palhbui'ñchu'nda' gammiji na Cham jiñ dhaam jimia' gux buam jum duukam, na gu'ñ bi'chulhi'ñ nañ buiñor aaya' na pai' dhir biix kap jir ge'kam. Pui' ku ba'm aa' nach dai gui' ge'kamtu'nda' gammiji Cham aagix kam. Moo git pui' tu tui'ka'.

*Gu Paablo na pui' ba tiida' na mi' dhir bhaankam
xi ja ñio'kdha' guch Xoi'kam jiigil'ñdham*

¹⁹ Mi' dhir jap jiñ a'mkam xi ja ñio'kdha' gu Priiska gio gu Akiila, sia gu Onesiiporo nam ji'k maap jir jum oi'dhagim. ²⁰ Gu Erasto bhai' dhir pup oiri Koriinto. Gu Troopimo jich ba'baasi'n dir xi dho'ñchok Mileeto, nat gu' ma tu ai. ²¹ Biipi' dir jap bhai' xim dikoo'ñdha' nap bha jimia' na chakui jiipdha', na gu' bax xijai ka' no't ba jiipdha. Ya' dir mum ñio'ki'ñ gu Eubulo, gio gu Pudente, gio gu Liino, gio gu Klaudia, gio ba' biix guch Xoi'kam jiigil'ñdham nam ji'k ya'p tu'ii'.

²² Ba' pu'ñi pix tu tui'ka' ku ba' moo gu Ge'kam jich Xoi'kam pix jum biim yup tui'ñgida', gio gu Dios jich Gi'kora' pix jam a'm ti niidhidha' biix ji'ma'n aapi'm.

Gu ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga guch xoi'kam

New Testament in Tepehuan, Southeastern (MX:stp:Tepehuan, Southeastern)

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Southeastern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del sureste [stp], Mexico

Copyright Information

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tepehuan, Southeastern

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-05-05

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
0f8d31b9-5dd5-5a02-bb46-c2fd0a544e81